

# California LifeLine 計劃 資格指南

## 一般指南

1. 一個家庭只能有一項福利，TTY 電傳打字機/文本電話使用者除外。
2. 一個家庭必須選擇住家電話或者在手機電話線上使用福利，但不能兩個都要。
3. 一個家庭不能從超過一家電話公司那裡獲得福利。
4. 要獲得這項福利，您必須提供您的簽名、出生日期以及您社會安全號的最後 4 位數字或完整的部落身份證號碼。
5. 不遵守一家一項福利規定者將失去福利，並可能被美國政府起訴。
6. 提供虛假資訊以便獲得福利者可能會被處罰。處罰包括入獄、失去福利、被罰款、以及被禁用 California LifeLine 計劃。
7. 申請者不得在其他人的報稅表上被列為被撫養人。
8. 在申請表上簽名者必須與第 1 步中家庭住址下所列人士是同一人。
9. 服務連接費的折扣只能用於主要住所。
10. 您不能將這項 LifeLine 福利轉讓給任何其他人。他們必須自己申請加入本計劃。

## 根據收入申請本計劃的一般指南

如果您是透過收入來符合計劃資格，您的家庭（年度）總收入（稅前）必須在 California LifeLine 規定的針對您家庭人數的年收入限制額度或以下。一個家庭包括作為一個經濟單元住在同一地址的成人和兒童。

一個經濟單元包括為同一家庭的收入做貢獻並且共享該家庭的收入及分擔費用的所有成人（18 歲以上者）。所有家庭人數大小都可接受。

如果您的家庭人數超過 10 人，則可透過每增加一名家庭成員就增加 \$8,200 美元到 \$95,100 美元來找出 California LifeLine 規定的相應年收入限額。

請查看收入表，了解您的家庭是否符合資格。

總收入是指您家任何人（成人及小孩）收到的稅前金額，無論是否應稅，包括但不限於工資、薪金、利息、股息、贍養費和子女撫養費、補助金、贈與、補助、津貼、彩票獎金、遺產繼承、工傷補償金、失業金和公共援助福利、社會安全金、養老金、租金收入、自僱收入、來自其他來源的現金給付，以及所有與工作相關的非現金收入。

## 請注意

- 請勿把現金、支票或這些指南寄給我們。
- 在您獲得批准後，如果您認為您不再有資格享受該福利，或者如果您的家庭錯誤地獲得了不止一項福利，您必須在 30 天內告訴我們或您的電話公司。
- 如果您要留在這個計劃裡，您必須每年續約。
- 參加 California LifeLine 計劃的安排只會持續一年。
- 請把醫療證明、收入證明、及參加特殊計劃的證明文件副本寄給我們。請勿寄給我們原件。我們無法把原件退還給您。

## 收入計算器

|         |        |     |
|---------|--------|-----|
| 每周的總收入  | x 52 = | 年收入 |
| 每兩週的總收入 | x 26 = | 年收入 |
| 每月的總收入  | x 12 = | 年收入 |



請連同您填寫完整並簽過名的申請表將您的家庭年總收入符合年收入限制額度的**佐證文件副本寄給我們**。

## 佐證文件類型

### 根據參加特殊計劃的佐證文件類型（請只寄副本）

- 符合資格的援助計劃身份證或號碼
- Supplemental Security Income（補充社會安全金，英文簡稱 SSI）及/或符合資格的援助計劃的福利對賬單
- 參加符合資格的援助計劃的資格通知或決定書
- 其他官方文件

### 根據收入申請的佐證文件類型（請只寄副本）

- 過去一年的州（540 表、540A 表、540 2EZ 表、540NR 表或 540X 表）、聯邦（1040 表、1040A 表、1040EZ 表、1040NR 表、1040NR-EZ 表、1040SS 表或 1040X 表）或部落報稅表的首頁（只要第 1 頁）
- 過去 12 個月內連續 3 個月的損益表或薪資單存根
- 社會安全局、退伍軍人管理局、退休金/年金、失業救濟金、工傷保險金及/或符合資格的援助計劃的福利對賬單
- 贍養費及/或子女撫養費文件，及/或其他官方文件

| 家庭人數                                    | California LifeLine 計劃年收入限額 |
|---|-----------------------------|
| 1 人                                     | \$23,400                    |
| 2 人                                     | \$31,700                    |
| 3 人                                     | \$40,000                    |
| 4 人                                     | \$48,400                    |
| 5 人                                     | \$56,800                    |
| 6 人                                     | \$65,200                    |
| 7 人                                     | \$73,600                    |
| 8 人                                     | \$82,000                    |
| 9 人                                     | \$90,400                    |
| 10 人                                    | \$98,800                    |
| 收入指南自 2024 年 6 月 1 日起至 2025 年 5 月 31 日止 |                             |

## 第二項 California LifeLine 計劃福利

California LifeLine 被告知您希望申請第二條 California LifeLine 電話線。使用電傳打字機/文本電話（TTY）者必須立刻能且會持續使用這項服務。

如果電傳打字機並非由 Deaf and Disabled Telecommunications Program（聽障及殘障者電信計劃）提供，請提交一份顯示此人需要電傳打字機的醫療證明副本。

如要獲得第二項 California LifeLine 福利，您的家庭仍必須透過特殊計劃或收入符合計劃資格。

## Enhanced LifeLine 及 Link-Up 計劃

California LifeLine 收到通知，被告知您希望申請給住在聯邦認可的部落土地上的消費者使用的 Enhanced LifeLine 及 Link-Up 計畫。

如要獲得這項福利，您的家庭仍必須透過特殊計劃或收入符合計劃資格。

並非所有電話公司都提供 Enhanced LifeLine 及 Link-Up 計劃。

